Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und

Kunst

**Band:** 23 (1933)

**Heft:** 13

Rubrik: Rundschau

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

lich nach einem verstedten Raspelplätichen Umschau hielten und das Entzüden der Versöhnung unter Tränen, Russen und Gelöbnissen zu kosten begannen, kamen zwei ältere Herren durchs Gehölz, bei deren Anblid Mie wie in Le=

bensgefahr zusammenfuhr.

"Simmel, mein Bater!" schrie sie leise auf. Mit grausam verstörtem Gesicht entriß sie sich des Geigers Arm und flüchtete in das nahe Hexenhäuschen. Erst nach langen Minuten kam sie wieder zum Vorschein. Die beiden Spaziergänger waren verschwunden. Der verlassene Liebhaber hingegen saß wie ein begossener Pudel auf seinem Plat.

"Sei mir nicht böse, Mut! Du ahnst ja nicht, was geschehen wäre, wenn der Vater mich mit dir zusammen erstappt hätte!" sagte Mie schuldbewußt. Wider Willen mehrte sie in ihm noch das Gefühl der erlittenen Schmach. Daß sie ihre Liebelei vor dem Alten verheimlichen wollte, durfte er ihr zwar nicht verargen, allein das Entsetzen, das sie das bei bekundet hatte, konnte er sich nur so erklären, daß sie es als eine Schande empfand, mit ihm, dem musizierenden Zigeuner, gesehen zu werden. Das Ressentiment des sozial Tieferstehenden gegen die hochmütige Generalstochter, das vornehme Schloßfräulein, verdrängte im Nu jede andere Empfindung. Ungeftum wies er ihre Bartlichkeiten gurud.

"Ich danke für die Bescherung, meine Liebe! Daß du dich schamst, dich vor den Leuten mit mir zu zeigen, habe ich schon lange gemerkt. Pfui, Mie, du bist ja feig! Mit so einem Herrensöhnchen beisammen wärst du schwerlich ausgerissen. Such dir einen andern, mit dem du dich in die

Busche schlagen kannst!"

Bevor sie ein Wort zu ihrer Berteidigung fand, hatte er die Parktreppe erreicht. Zwei, drei Stusen auf einmal nehmend, entschwand er ihren Bliden. Schluchzend fiel sie auf die Bank zurud! Das erste Zerwürfnis! Ihr war bitter und weh zumute, weil sie fühlte, daß der Beleidigte die lautere Wahrheit gesprochen hatte. Konnte sie's denn vor sich selber leugnen? Sie zitterte doch stündlich vor Entdedung, mählte stets entlegene Orte zum Stelldichein und hutete sich ängstlich, mit dem Geliebten in der Stadt oder im Rurgarten zusammenzutreffen. Hatte an diesem Verhalten das Bewußtsein: "Nur ein Geiger!" nicht mehr Anteil, als die fromme Scheu, ihre heimliche Liebe bloßzustellen oder als die Sorge, den Eltern Kummer zu bereiten? Gewiß, niemals würden diese dulden, daß ihre Tochter mit einem Spielmann umging. Aber fragte sie denn sonst so viel nach den Wünschen ihrer Erzeuger? In manchen ersten Lebensfragen hatte Mie ihren Willen gegen jene hartnädig durchgesetzt. Und jetzt — vom mächtigsten Drang beseelt, vom höchsten Daseinsgefühl durchdrungen, gebrach es ihr an Mut zur Offenheit, trieb sie ein entehrendes Versteckspiel?

Wahr, sie hatte durch ihre kopflose Flucht den Stolz des Freundes tödlich getroffen, ihn deutlich merken lassen, daß ihr die schönste Tugend einer liebenden Seele völlig fehle. Himmel nein, so gering sollte er nicht von ihr denken. Sie wollte ihm bald beweisen, daß sie nicht eine feile Dirne sei, von der er sich mit Berachtung abwenden durfte.

"Wieso Simmelbach? Den Namen habe ich überhaupt noch nie gehört. Wer ist denn das?" fragte die Generalin, als sie Mies Anordnungen zu ihrem siebzehnten Geburtstag nachprüfte. Der Riesentisch auf der Veranda war für annähernd zwanzig Personen gedeckt. Das ging denn doch - hm, gar so üppig hätte die Tochter auch nicht ins Zeug 34 fahren brauchen!

Mie lief übertrieben geschäftig hin und her, stellte Blumenvasen, Ruchenplatten, Schüsseln mit Erdbeeren und Shlagsahne auf. Jett galt es nur, den fragwürdigen Sandel kaltblütig durchzufechten, ohne die geringste Blöße sich

zu geben.

"Ach richtig, Mama ... Ich vergaß ja ganz ... Das ist nämlich ein junger Musiker und Komponist, den ich neulich bei Findhs kennen lernte. Er will uns heute einige seiner Rompositionen porspielen!" erklärte sie mit bewun= derungswürdiger Seelenruhe.

Die Herrin des Hauses machte Augen wie für eine Großaufnahme, fuhr jedoch beim Anblid einer zweiten Karte noch bestürzter zurud. Dann gab es kein Salten mehr.

Ahnungsvoll lief sie von einem Gedeck zum andern. "Taddeoli? Sienz? Zöpfl? Um Himmelswillen, Kind... was bringst du mir da für Leute ins Haus? Ist denn

eine Seiltänzertruppe hier eingetroffen?"
"Aber Mama! Das sind doch lauter Kollegen von Simmelbach, die bei der Wiedergabe seiner Stude mitwirken."

"Und das sagst du mir erst jett? Na, hör mal, da

hättest du mich aber wirklich erst fragen können!"

Die kluge Tochter enthielt sich der naheliegenden Bemerkung, daß dann sehr wahrscheinlich nichts daraus ge-worden wäre. Auf dergleichen Vorwürfe reagierte man erfahrungsgemäß am besten mit einer stürmischen Umarmung.

"D Mutti! Begreifst du denn immer noch nicht! Es soll doch eine Ueberraschung sein. Keine meiner Freun-dinnen hat einen Schimmer. Ich freu' mich ja so sehr darauf!" (Fortsetzung folgt.)

## Im Bahnwärterhaus.

Ein Winterabend im Bahnwärterhaus. Wirbelnder Schnee und Sturmgebraus. Im Ofen fnisternd ein Feuerlein loht. Die Mutter schneidet den Rindern Brot.

Der Zeiger springt auf ein Viertel nach acht: Da gellt das Signal durch die windige Nacht — Der D-Zug nach Warschau ... Der Vater stumm Legt sich den zottigen Schafpelz um.

Ich trete jum Fenfter und sehe ihn stehn: Groß und dunkel in wirbelndem Wehn -Auf die Geleise Laternenschein fällt D Weg in die Ferne, die Freiheit, die Welt!

D Enge der Beimat, o Strenge der Pflicht! Der Vater hebt winkend das grüne Licht Und senkt es wieder ... Laut donnert der Zug – Ob er das Glück wohl vorübertrug — —? J. Linberg.

# Rundschau.

## Mussolinis Angebote.

Auf den Besuch Macdonalds hat der italienische Dittator mit einem Plan geantwortet, der äußerst geschickt zu nennen ist. Er will Deutschland, Frankreich, Ita-lien und England zu einem Vierbund ver-einigen, und dieser Blod der europäischen Sauptmächte soll in Eintracht die Differenzen schlichten, welche sich aus den verfehlten Friedensverträgen ergeben haben.

Die Bekanntgabe des Planes hatte die sonderbare und von vielen nicht erwartete Folge, daß sich in Genf auf ein= mal alle kleinen Bölkerbundsmitglieder entschlossen, sofort den Abrüstungsplan Macdonalds zu bespre= chen, während man vorher geglaubt, diese Diskussion wurde

perschoben werden.

Diese rasche Diskussionsbereitschaft ist aus der Angst Frankreichs zu erklären, Mussolinis Plan könnte die französische Front überflügeln und Europa auf Wege bringen, welche die Revision der Berträge zwangsläufig nach sichen mußten. Ueberhaupt ruhte Frankreich nicht. Seine Sekundanten im Often erklärten rund heraus, mit dem italienischen Plane sei es nichts, Frankreich könne seine Berbundeten nicht opfern. Sehr deutlich war Polen, aber auch die Serben und Tichechen protestierten aufs

heftigfte.

Nun hat Mussolini einen neuen Borstoß gemacht: Die "Aleine Entente" soll als fünfte Großmacht mit von der Partie sein. Man muß abwarten, ob nicht diese Wendung Paris erkennen läßt, der römische Plan sei sehr vernünftig. Denn in der Tat, er böte alle nur denkbaren Gelegenheiten, innerhalb der neu gegründeten Alslianz das alte Spiel fortzusehen. Die "Kleine Entente" setz sich auch in Zukunft zusammen aus den unbedingt franzosentreuen Tschehen und Serben und den halb italienfreundlichen Rumänen. Denkt man daran, sie zu erweitern durch Einzliederung Bulgariens und Ungarns oder gar Desterreichs, so bietet dies allen Garantien, in den Balkans und Donaus Hauptstädten weiter zu intriguieren.

Wenn man in der Musselinis-Entente der Zukunft nur eine Neuauflage des bisherigen zerrissenen Europa erblicken will, eine Idee steckt in ihr: Die Zusammenfassung der dissher Uneinigen in einer Form, die vielleicht Möglichkeiten in sich schlösse, ihre Front nach außen, d. h. gegen Rußland und den Bolschwismus zu kehren, und eben dies ist es, was

ihr eine gewisse Werbefraft geben muß.

Diese Front zu bilden, ist ja auch das Ziel Hitlers Deutschlands, und nicht umsonst empsehlen sich die neuen Herren bei der ganzen Welt als die Retter der Kultur

vor der asiatischen Barbarei.

Iedenfalls aber hat Mussolini den Bersuch Englands und Frankreichs, die drohende fascistische Front vor ihrem Entstehen durch Lostrennung Italiens zu sprengen, mit einer sehr gefährlichen Gegenaktion lahmgelegt. Niemand kann ihm nachreden, er sei Einigungsplänen entgegengetreten. Im Gegenteil, er wird behaupten können, mit noch größern Zussammenfassungsplänen geantwortet zu haben, und kann beistigen: Ich habe auch stillschweigend auf die Ziele gewiesen; Europa soll sich einigen und nach außen wenden. Daß diese Großentente mit Deutschland die passiven Demokratien dem lebhaft aktiven Fascismus in die Hände geben würde, das braucht er ja nicht zu sagen, das merken sie schon selbst. Darum auch die Widerstände Frankreichs.

## Der aufgeschobene Staatsstreich.

Man erwartete in den letzten Tagen die Nachricht vom Juschlagen der österreichischen Heimwehren gegen Wien. Aber der auf letzten Sonntag erwartete Schlag ist noch nicht erfolgt. Die Mannschaften lagern sich in verschiedenen Ortschaften Niederösterreichs und zum Teil in Wien selber, aber vorderhand raufen sie sich nur mit

den Nazis herum.

Weshalb man nicht losgeschlagen, das scheint klar zu sein. Die Gewerkschaften sind zur Gegenwehr bereit und können wenigstens mit einem Generalstreik antworten. Die Regierung Dollfus ist nicht sicher; die Umwälzung dürfte ihrer Ansicht nach zu keinem Bürgerkrieg führen. Deswegen wird nun einerseits ein allgemeines Bersbot des Republikanischen Schuhbundes vorsbereitet, anderseits ein Geseh zur Erschwerung des Streiks in Angriff genommen. Die Regierung will den Gegner zuerst an allen Gliedern fesseln, ehe sie dran geht, ihn umzuwersen. Mit den Füßen im Sach wird die Gegenwehr zu einem blohen "Sachgumpen", so denkt sie. Und wahrhaftig, was ist besser geeignet, einen Gegner, der auf den ersten Schlag zum vornherein verzichtet, so einzuspinnen, daß er schließlich auch keine Antwort auf den gesschwungenen Knüppel mehr geben kann!

Was also in Desterreich aufgehoben scheint, ist nur aufgeschoben. Vielleicht hängt diese Aufschiedung auch mit den Attionen der großen Mächte zusammen. Seit Mussolinis großem Plan ist es ja unsicher, wer die Führung behält.

Führt Frankreich weiter, wie bisher, dann wird es die Christlich-Sozialen und womöglich die Habsburger-Restauration gegen Hitler beschleunigen. Rommt aber Italien obenauf, so wird auch der Heinwehrputsch nur eine Geste sein, die dem Vordringen des Nationalsozialismus auf die Dauer nur Wind in die Segel gibt.

### Hitler allmächtig.

Der Reichstag, der in der Krolloper tagte, um die Regierung instand zu setzen, ihn selbst für unbegrenzte Frist nach Sause zu schicken, hat seine Aufgabe glänzend gelöst. Mit allen gegen ein Sundert sozialistischer Stimmen nahm er das "Ermächtigungsgeset" an, ein Gesetz, das der Regierung einsach das Recht zur Gesetzgebung überhaupt gibt, aber mehr, zur Abfassung von Erslassen, die nicht mit der bisherigen Berfassung übereinstimmen.

Damit ist nun der Diktator im Besitze einer "Boll-Macht", wie sie kaum Mussolini oder Stalin besitzen. Und wenn je eine Regierung rücksichtslos zeigen konnte, daß sie etwas will und es auch durchzuzwingen bereit ist, so die heutige deutsche. Ihre Sprecher verheißen, es würden in dieser Hinstellicht Ueberraschungen erfolgen. Man ließe sich wirklich furchtbar gern überraschen von unerhörten neuen Ideen. Und man ist gern bereit, in den Chor jener "bestehrten" deutschen bürgerlichen Blätter einzustimmen: "Wenn die se Regierung scheitern sollte, so möge der Himmel

Deutschland gnädig sein!"

Ihr einzig übrig gebliebener Gegner im Lande selbst ist die ungebändigte Wirtschaft. Auf sie kann der Chef und können die Minister ihr Augenmerk richten. Sitter hat eine Rede gehalten, die noch einmal und zum xten Mal all die Belange aufzählte, welche in Deutschland seit 14 Jahren zu kurz gekommen: Das Vertrauen der Nation zu sich selber, die Ehre, die vor allem keine Korruption dulden wird, die Sitte 2c. Er möge die in der Wirtschaft wurzelnden Ursachen dieser fehlenden Kräfte sinden und in das Chaos Planderigen, dann wird sich seine mit scharfen Drohungen verheißene Vernichtung des deutschen Volschwismus ganz von selber machen, und die Konzentrationslager für Marxisten, wie das in Dachau bei München, werden bald sehr überflüssig sein.

Borderhand hat man von Taten noch wenig gespürk. Die Durchbesetzung der Staatsämter mit den Parteigängern nimmt zunächst noch alle Zeit in Anspruch, und im übrigen müssen der erregten Massen der S.A. beruhigt und im Aussand das Gefühl verbreitet wer

den, daß nun im Reiche Ordnung herrsche.

Mit Bangen stellt man fest, daß die arbeitslosen Millionen zum Teil weiter hungern, und man möchte wissen, wie sie weiter unterstützt werden sollen, oder wie bald sie Arbeit kriegen. Durch Förderung der Exportindustrien oder

aber des Inlandkonsums?

Exportfördernd ist sicher nicht das "deutsche Fettsmonopol", das mit Sindenburgs Zustimmung in Krast tritt und der Regierung praktisch die Möglichkeit gibt, jedes ausländische Fett und Del vom deutschen Markte ausguschliehen. Als Antwort auf diese Mahnahme werden sicher die fremden Staaten alles andere vorkehren als etwa die Erleichterung der deutschen Ausfuhr. Und wird der neue Kurs für neue Exportausfälle im deutschen Inland Erlatschaffen durch Steigerung der Kauffräfte?

Hier liegt das Problem, und hoffentlich wird es et tannt, sonst könnte man am Ende zur Siegesstimmung, die nun bei den neuen Herrschenden schwellt, jenen gutschweizerischen Spruch schreiben müssen:

"An einem Sochzytstag ischt Freud u Gnge, Wenn das vorüber ischt, chunnt Chrütz u Lyde."